

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Manuel des voyageurs sur le Rhin qui passent depuis ses sources jusqu'en Hollande

Schreiber, Alois Wilhelm

Heidelberg, 1831

Tables alphabetiques des lieux

[urn:nbn:de:bsz:31-120535](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-120535)

TABLES ALPHABETIQUES DES LIEUX.

(Abbréviations : a. abbaye ; b. bain ; c. couvent ; ch. château ; e. m. eau minérale ; fl. fleuve ; m. montagne ; r. rivière ; v. vallée ; v. c. vieux couvent ; v. ch. vieux château.)

	Page		Page		Page
Aar, l'	310. 458	Arcs-sur-Moselle	266	Bell	307
Achern	36	Argendorf	309	Bellheim	71
Adolphseck	457	Argenfels, v. ch.	309	Bendorf	286
Ahrenberg	446	Arheiligen	156	Benhausen	88
Aix-la-Chapelle	350	Arlesheim	20	Benken	20
Alb, l', r.	15. 59	Arnheim	406. 429	Bennebröck	439
Alb, vallée de l'	15	Arnberg	398	Benrath, ch.	379
Albbrug	15	Arnstein, c.	449	Bensberg, ch.	324. 343
Albersweiler	73	Arteck, v. ch.	458	Bensheim	144
Albisheim	113	Asberg	401	Berghausen	70
Alf	248	Asselheim	86	Bergheim	324
Alken	242	Asmannshausen	212	Berg-Nassau	448
Allerheiligen, a.	35	Auerbach	145	Bergzabern	73
Alsbach	148	Augst	17	Berlebach	451
Alsenz	199. 200	Auf, vallée	448	Berncastel	251
Alsenz, r.	90	Auggen	22	Berkhelden	144
Alsterweiler	78	Aulhausen	212	Bertrich	247
Altenbaumberg	199	Avergheim	421	Besselich, c.	285
Altenberg	343	Babenhause	167	Bessungen	149
Altkœnig, m.	168. 471	Bacharach	215	Bettingen	20
Altorf	31	Bade	47	Beuel	323
Altrip	68	Badenheim	188	Beurenthal, vallée	50
Altstetten	7	Badenweiler	22	Beutelstein, v. ch.	92
Altwid	298	Baduz	1	Biber	293
Alzey	111	Bæderley, rocher	446	Bickenbach, v. ch.	148
Amalienberg	55	Balduinstein, v. ch.	451	Bickesheim	59
Amerongen	429	Bäle	17	Biberach	33
Amsterdam	432	Balesfeld	271	Biebrich	172. 466
Ander	4	Bann	96	Biel	20
Andel	252	Barbelstein, v. ch.	77	Bierbach	104
Andernach	299	Barmen	390	Bietigheim	59
Anebos, v. ch.	74	Barth	402	Billich	381
Angerort	399	Bartholomæ	175	Bingen	180
Annweiler	73	Bassenheim	239	Bingen, trou de	211
Antogast	35	Batice	369. 407	Binningen	20
Anvers	423	Battenberg	85	Birkenau	143
Appollinarisberg	312	Baumberg	378	Birkenfeld	209
Appel, r.	89	Bayersdorf	58	Birs, r.	20
Appelbach, r.	110. 188	Bayon	266	Birresborn	277
Appenweyer	36	Beedenkirchen	148	Bischofsheim	44
Arbon	8	Beilstein	248	Bischofsstein, v. ch.	243

	Page		Page		Page
Bitbourg	270	Burgel	378	Coraidelstein	245
Bleidenstadt	465	Burgen	243	Corneli-Munster	283
Bley	377	Bussenbach, v. ch.	77	Cranichstein, ch.	156
Bleyalf	279	Butte, la,	50	Crefeld	399
Bleyberg, m.	346	Buysekoom	429	Creuzberg, m.	321
Blieskastel	103			Creuzlingen	8
Blœmendal	439	Cœcilienberg, m.	49	Creuznach	188
Blœrsheim	399	Calcar	403	Crœff	251
Bobenheim	85	Cammerberg, v. ch.	214	Cromford	394
Bockenheim	167	Canillenberg, m.	239	Cus	252
Bodberg	399	Camp	225	Custines, ch.	266
Bodenheim	125	Candel, m.	29		
Bœckelheim	201	Candern	22	Dahn	76
Boisfort	421	Capellen	227	Dahn, Vieux- v. ch.	77
Bolanden, v. ch.	112	Cappel	36	Dannenfels	88
Bonn	318	Carden	244	Darmstadt	149
Boos	202	Carlsberg	97	Dattenberg	309
Boppard	224	Carlsrouhe	60	Dausenau	448
Borcette	362	Carlsthal, vallée	92	Daxberg, v. ch.	148
Bornheim	167	Carthause (la char-		Deidesheim	81
Bornhofen, c.	224	treuse)	28	Delft	442
Borstein, le	147	Cassel	171	Deus	343
Bosenheim	193	Casselbourg	276	Deux-ponts	100
Braubach	226	Castanienbourg, v.		Dieblich	241
Bregenz	6	ch.	78	Diedesfeld	78
Breitenstein, v. ch.	80	Cattelnbourg, v. ch.	458	Diemerstein	84
Bremthal, vallée	168	Cattenes	242	Dienheim	123
Brettna, fl.	29	Catzenellnbogen	451	Dietersheim	186
Bretzenheim	187	Caub	217	Diets	452
Brey	226	Cauzenberg	193	Dinglingen	31
Breysach, Neuf-	25	Chaligny	266	Dinkhold, e. m.	226
Breysach, Vieux-	24	Charlottenbourg	450	Dirnstein	114
Breysig	301	Chaud-Fontaine	410	Dissentis	3
Brienen	405	Chokier, ch.	410	Disibodenberg, m.	203
Brodnbach	242	Clarenthal	464	Dockweiler	276
Brohl	303	Clause, v. c.	175	Dœsbourg	406
Brook	437	Clemenskirche, la	212	Dollendorf	316
Bruchmühlbach	97	Clèves	403	Domlesch, val.	4
Bruchsal	36	Glopp, le, v. ch.	182	Dordrecht	406
Brucken	98	Clotten	245	Dormagen	378
Brudeldreis, c.	278	Coblence	15	Dornburen	5
Bruhl	322	Cobern	241	Dornich	402
Brum	273	Cochem	246	Dossenheim	141
Bruzelles	414	Coire	4	Dotzheim	465
Bubenhausen	174	Cologne	325	Drachenfels	314
Büdesheim	186	Commern	346	Draisen	88
Bütgenbach	280	Conderthal, v.	241	Drees	277
Buhl	36	Constance	8	Dreisen	201
Burbach	106	Constance, lac de,	10	Dreieckshausen	212
Burg	20, 394	Conzen	283	Dreieichenhain	156
Burgbrohl	304	Coo, casc.	373	Dreysam, la, r.	26

Page		Page		Page
	Dromersheim 186	<i>Ems</i> 446	Flittard 377	
	Drusus-Vaart, le 405	Endenich 322	Flonheim 110	
	Duhn, r. 343	Endert, r. 246	Fluhen 20	
	Duisbourg 400	Engelhalle 219	Fockenhäuser, vallée 168. 467	
	Durbach 36	Ennepethal, v. 395	Föckelberg 96	
	Duren 347	Enkirch 249	Forbach 50. 56	
	Durkheim 82	Ensheim 104	Fornich 303	
	Dussel, r. 394	Epinal 266	<i>Forst</i> 81. 284	
	Dusseldorf 381	Eppstein 168. val. 467.	Forsteck, ch. 6	
	Durlach 62	Erang 253	Fränkisch-Crum- bach 143	
	Durmersheim 59	<i>Erbach</i> 97. 174	<i>Francfort</i> 156	
	Dusemont 252	Erbesbudesheim 110	Franchimont, ch. 373	
	Dusselthal 387	Erden 251	Frankeneck 80	
	<i>Eberbach</i> 174	Erdmannshöhle, l' 22	<i>Frankenthal</i> 115	
	Ebernach, a. 248	Erfenbach 94	Frankenstein, v. ch. 84. 149	
	Ebernbourg, v. ch. 198	Erlenbach 95	Frauenstein, v. ch. 173	
	Eberstadt 149	Erlenbad, bain 36	Freylaubersheim 110	
	Eberstein, v. ch. 52	Ernstweiler 100	Freudenstadt 35. 53	
	— nouvel 55	Erpel 311	Friedrichsberg, m. 286	
	Eberthalsklause c. 253	Erpeler-Ley, l' 309	Friedrichsstein 298	
	Ebersheim 86	Ervenstein, v. ch. 80	<i>Friedberg</i> 471	
	Ebnet 28	Eschbach, v. ch. 76	Friesdorf 317	
	<i>Edenkoben</i> 78	Eschweiler 348	Friesenheim 32	
	Edesheim 78	<i>Essen</i> 401	Frimmersheim 399	
	Edingen 137	Essenberg 399	<i>Krybourg</i> 26	
	Ehingen 137	Etangs, des, anc. crat. 277. 278	Froschbach, val. 223	
	<i>Ehrenbreitstein</i> 399	<i>Ettenheim</i> 30	Furfeld 110	
	Ehrenbourg, v. ch. 242	Ettenheimmun- ster, a. 31	Furstenberg, v. ch. 215	
	Ehrenthal 223	<i>Ettlingen</i> 59	Fursteneck, v. ch. 34	
	Ehrenfels, v. ch. 210	Eubingen, c. 177	Furstenthal, v. c. 216	
	<i>Eifel</i> , l' 268	Eversæl 402	Furth 143	
	Eimeldingen 21	Fachbach 448	Furtwangen 34	
	Einöd 100	<i>Fachingen</i> 451	Gaggenau 55	
	Einsiedel, l' 92	Falkenbourg, vieux- et neuf, v. ch. 211	Galgenroth 109	
	Einzelthum 113	Falkenstein 90. 469	Gänzingen 187	
	Eisenberg 37	Falkenwald, le 379	<i>Geilnau</i> 450	
	Eiterbeck 421	Fasanerie, la 465	Geisberg, m. 365	
	<i>Elberfeld</i> 388	Favorite, la 53	<i>Geissenheim</i> 177	
	Ellenborn 280	Feldberg, m. 168 471	Geldub 398	
	Elisenhöhe, haut. 184	Feldkirch 5	<i>Gelnhausen</i> 472	
	<i>Eltfeld</i> (Eltvil) 173	Felsberg, m. 146	Gemappes 422	
	Elsey 397	Felsmeer, le 147	Gengenbach 32	
	Eltz, l', r. 29. 243	Feyermahlmühle, le 346	Gerhardsbrunn 96	
	Eltz, v. ch. 243	Fischbach 168. 467	<i>Gernsbach</i> 55	
	Eltzthal, val. 29	val. 208	Geroldsau, v. 50	
	Elverich 402	Filzen 225	Geroldsheim 115	
	Emmel 253		Gerolstein 276	
	<i>Emmendingen</i> 29			
	<i>Emmerich</i> 399 404			

	Page		Page		Page
<i>Germersheim</i>	70	Hainfeld	77	Herrnsheim	120
<i>Gevelsberg</i>	396	Hainingen, v. c.	86	Hersel	324
<i>Gielsdorf</i>	322	Hallgarten	175	Herstal	410
<i>Gillfeld</i>	278	Hamm	379	Hessheim	115
<i>Gimmeldingen</i>	81	Hambach	78	Herxheim	85
<i>Gisenbourg, v. ch.</i>	31	Hammerstein, v. ch.	303	Himmelsgeist	379
<i>Glan, r.</i>	202	Hanau-Lichtenberg	44	Hinterems, ch.	5
<i>Glan-Munchweiler</i>	95	Handschuhsheim	140	Hirschhorn	108
<i>Glan-Odernheim</i>	109	<i>Harlem</i>	437	Hirzenach	223
<i>Clotterthal, val.</i>	28	Hartenbourg	83	Hlitschenhausen	97
<i>Godsberg</i>	316	Harxheim	113	Hiitort	377, 378
<i>Godorf</i>	324	Hasel	22	Hochbourg, v. ch.	29
<i>Gœllheim</i>	87	Haselgrunderthal	92	<i>Hochheim</i>	170
<i>Gœtteswikerham</i>	402	Haslach	33	Hochstadt	145
<i>Goldenfels, v. ch.</i>	195	Hattenheim	175	Hochstätten	200
<i>Gondorf</i>	242	Hattersheim	170	Hochstein	90
<i>Gorxheim, vall.</i>	143	Hattstein, v. ch.	471	Höchst	170
<i>Goitsau, a.</i>	62	Hauenstein	15	Hœllenthal, vall.	28
<i>Graben</i>	64	Hauptstuhl	97	Hœllhacken, l', casc.	17
<i>Crach</i>	251	Hausach	33	Hœningen	309
<i>Crœnbourg, v. ch.</i>	250	Hausen 21. 167.	451	<i>Hofheim</i>	468
<i>Crafenwert, ile</i>	314	Hauten-Fanges, m.	280	Hofweyer	32
<i>Craupenwerth, ile</i>	324	Hatzenpfort	24	Hohenbregenz, v. ch.	6
<i>Craurheindorf</i>	324	Hecklingen	29	Hoheneck, v. ch.	92
<i>Creifenstein, v. ch.</i>	458	Heddesdorf	293	Hohenems, ch.	5
<i>Cressenig</i>	349	Hedernheim	445	Hohengeroldseck, v. ch.	31
<i>Crevenhausen</i>	80	Heerdt	381	Hohenhœwen, v. ch.	11
<i>Crevemachern</i>	267	<i>Heidelberg</i>	137	Hohenkrœhen, v. ch.	11
<i>Criesbach</i>	35	Heidenfels	93	Hohensachsenheim	141
<i>Criet</i>	404	Heilbrunn, e. m.	301	Hohensax, v. ch.	6
<i>Criethausen</i>	405	Heiligenstein	70	Hohenstätten, v. ch.	11
<i>Crimmlinghausen</i>	379	Heilstein	375	Hohenstein 148.	457
<i>Crindelborn, v. ch.</i>	77	Heizenhausen	108	Hohenstoffeln, v. ch.	11
<i>Crolsheim</i>	186	Heimersheim	111	Hohensyberg, v. ch.	397
<i>Crossachsenheim</i>	141	Heinzenberg	206	Hohentwiel, v. fort.	11
<i>Grunstadt</i>	85	Heister	313	Hohlenfels, v. ch.	458
<i>Guldenbach, r.</i>	187, 194	Heisterbach 315.	316	Holzappel	450
<i>Guls</i>	240	Heitersheim	24	Holzmaar	278
<i>Cumbenheim</i>	110	Helensberg	269	Homburg, l', m.	94, 399
<i>Gundelfingen</i>	28	Hemer	397	Hombourg	97
<i>Guntherthal</i>	27	Hemmerich, m.	315	<i>Hombourg-ès-monts</i>	168, 470
<i>Gutenberg</i>	193	Hemsbach	143	Hondheim	279
<i>Gutenfels, v. ch.</i>	218	Henry-Chapelle	497	Honnef	314
<i>Guntersblum</i>	122	<i>Heppenheim</i>	143	Horchheim	228
<i>Haardt</i>	81	Heppenheft, v. ch.	214	Hornberg	34
<i>Haaren</i>	345	Herbolzheim	30	Hornbourg, v. ch.	242
<i>Hagen</i>	396	Hermeskeil	210	Hornissgrunde, l'	36
<i>Hagelskaule, crat.</i>	276	Herrnalb, a.	58	Houtzenbach	57
<i>Hahnenbach, r.</i>	207	Herrnwiess	54		
<i>Haye, la</i>	440				

Page		Page		Page	
120					
321	<i>Hub, bain</i>	36	Kidrich	174	Langel
410	Huckeswagen	393	Kinsbach	93	Langen
115	Huffelsheim	201	Kinz, la, r.	472	Langenau, ch.
85	Hugelheim	24	<i>Kinzigthal</i> , val.	32	Langenbrand
379	<i>Huningue</i>	20	Kippenheim	31	<i>Langenbrucken</i>
ch. 5	Huissen	405	Kirchheim sur Eck	85	Langendenzlingen
100	Huy	410	<i>Kirchheim-Bolan-</i>		Langenlonsheim
223			<i>den</i>	112	Langenwertheraue,
usen 97	Jacobsberg, m	225	Kirchweiler	277	ile
377, 378	Jägerthal, v.	83	Kirkel, v. ch.	98	Langerwehe
v. ch. 37	Jägersbourg	97	Kirn	206	Langwieden
170	Idar	109	Kirnberg, v. ch.	30	Lanzkirchen
150	Jemeppe	410	Kirrweiler	78	Laubenheim
200	Igel	267	<i>Kislau</i> , ch.	63	Laufen
90	Imgenbroich	283	Klein-Karlebach	85	Laufenbourg
170	Immerad	278	Klusenstein, le	307	Laumersheim
vall. 28	Ingelheimer Aue	172	Klutert, cav.	306	Laurenbourg, v. ch.
l, casc. 17	<i>Johannesberg</i>	175	<i>Kniebis</i> , le, m.	35	Lautenbach
309	Jouy-aux-Arches	266	Knittesheim	71	Lauter, r.
468	Irlich	298	Kœndringen	29	Lautrec
31	Isenach, r.	84	<i>Königstein</i>	168. 469	Lautersheim
anz, v. ch. 6	<i>Isertlohn</i>	397	Königstuhl	227	Layen, v. ch.
v. ch. 91	Istein	22	Königswart, v. ch.	57	Leck, le, r.
ch.	Itter	379	Königswinter	315	Leichlingen
aldack, 31	Jugenheim	148	Konken	98	Leimen
wen, v. ch. 11	Juliers	345	Kostheim	171	Lemberg
ehen, v. ch. 11	Jupille	410	Kreuzborner-Ley	303	Lennethal, val.
hsenheim	Ixelles	421	Krimpen	406	<i>Lennepe</i>
140	Ixheim	102	Kronberg	468	Lestrayes, ch.
v. ch.	Kärlich	239	Kropsberg, v. ch.	78	Letmate
itten, v. ch. 11	<i>Kaiserslautern</i>	91	Krotzingen	24	Leubach, r.
in 148. 457	Kaiserswerth	398	Kubelberg	97	Leubsdorf
ffeln, v. ch. 11	Kallenfels, v. ch.	207	Kuilenbourg	406	Leudesdorf
berg, v. ch. 36	Kallstadt	84	Kunostein-Engers	287	Leutershausen
iel, v. fort. 11	Kaltenherberg	22	Kuppenheim	54	Ley
els, v. ch. 40	Kalt-Engers	286	Kusel	96	<i>Leyden</i>
el	Kalterherberg	280	Kyll, r.	253. 276	Leye, la, r.
ar	Kammerberg, v. ch.	214	Kyrbourg, v. ch.	207	Leyen, ch.
rg, l. m. 94. 36	Katwyk	440			Leystatt
urg	Katzbach, r.	311	<i>Laach</i>	305	Lichtenberg
rg	Katzweiler	108	<i>Ladenbourg</i>	142	Lichteneck, v. ch.
rg	Kaulbach	108	<i>Laeken</i> , ch.	421	Lichtenstein
rg	Kedrich, m.	213	<i>Lahn</i> , fl.	228. 452	Lichtenthal, c.
188. 477	<i>Kehl</i>	36	Lahneck, v. ch.	228	Liebeneck, ch.
heim	Kemnau	448	<i>Lahr</i>	31	Liebenstein, v. ch.
f	Kenzingen	29	Lambrecht	80	<i>Liège</i>
heim	Kern	243	Lambsheim	116	Liel
berg	Kerzenheim	86	<i>Landau</i>	71	<i>Limbourg</i>
bourg, v. ch. 22	Kesselheim	286	Landsberg, m.	200	Linauge, Vieux-
ssgrunde, 11	Kestenbourg, v. ch.	78	Landskron, v. ch.	20. 309	Neuf
enbach	Kester	223	<i>Landstuhl</i>	93	Lindenberg

	Page		Page		Page
Lingenfeld	70	Marienbaum	403	Mondorf	324
Linkebach	447	Marienberg, c.	225	Monheim	378
<i>Lins</i>	311	Marienbourg, v. c.	248	Monrepos, ch.	297
Linzhausen	311	Marienhäusen, c.	212	Monsheim	113
Lippe, la, fl.	403	Marienrode, v. c.	242	Montagne, la, brûl.	99
Lissingen	276	Marienthal	89. 90	Montfort, ch.	5
Lobith	405	Marie, Ste, des		Montigny	267
Lobloch	81	Martyrs, abb.	262	<i>Montjoye</i>	281
Löhnen	402	Martinshöhe	96	Mont-royal	250
<i>Lörrach</i>	21	Martinstein	205	<i>Mont-Tonnerre,</i>	
Löw	242	Maulbeer-Insel, f.	121	m.	88. 120
Löwenberg, m.	315	Mausthurm, la tour		Monzingen	205
Loffenau	58	des rats	210	Moorlautern	95
Longueville	267	Maxdorf	117	Mordkammer, la	89
Longwich	253	Maxenchamps	266	Morsheim	112
Lorch	213	<i>Mayence</i>	126	<i>Moselle, la, fl.</i>	237. 266
Lorchhausen	214	Maykam	78	Moselkern	243
Lorsbach	168. 467	Mechernich	346	Muden	244
Lorsch	121. 144	Meddersheim	204	Mulheim 252. 376. 401	
Lossheim	64	Meffarshaus, v. ch.	241	Mullheim	23
Ludwigshöhe	123	<i>Meisenheim</i>	109	Mummelsee	54
Louisenthal	106	Meinau, ile	9	Mundenheim	67
<i>Louvain</i>	410	Mehlem	316	Munoth, v. ch.	12
Luft	284	Melibocus, m.	146	Munster	186. 196
Lulsdorf	324	Menden	397	Munsterlingen, abb.	8
Lurley, le	220	Mentzerath	283	Munstermayfeld	244
Lun, r.	377	Mercure, m.	53	Munsterthal, v. 24.	110
Lyser	252	Merkenich	377	<i>Murgthal, val.</i>	54
		Merl	249	Musbach	81
		Merlenheim	71	Mutzenich	279
Machern, c.	251	Mertesheim	86		
Madert	267	Merxheim	204	Nackenheim	125
Madenbourg, v. ch.	75	Merzig	107	<i>Nahe, val. de la</i>	185
<i>Maestricht</i>	413	Metard	109	Nahehollenbach	208
Magdesprung	77	Metternich	237	Namedy	301
Magdalenenwerth,		Mettmann	394	<i>Nancy</i>	266
couvent	228	<i>Mets</i>	267	Nassau	448
Mahlberg	32	Meurs	401	Naumbourg	208
Mahleck, v. ch.	29	Meurthe, la, fl.	266	Neandershöhle, la	
Maison rouge	267	Meuse, la, r.	406	(caverne)	394
Malchen	148	Mietersheim	31	Neheim	398
<i>Malines</i>	423	Minbach	104	Neubaumberg, 110.	200
Maller	285	Mingolsheim	63	Neubruckhausen	223
<i>Malmedy</i>	374	Minheim	253	Neidenfels	80
Malstadt	106	Misau	97	Nerosberg, m.	464
Malterdingen	29	Mittelheim	175	Nette, la, r.	298
<i>Mannheim</i>	65	Mittelsachsenheim	141	Neuenbourg	24. 58
Mannweiler	200	Mittelspay	225	Neuendorf	285
Marcusbourg	226	Modau, v.	148	Neuenheim	140
Marnheim	112	Mölsheim	113	Neuhaus, v. ch.	174. 269
Marieausable, peler.	30	Mörthal, v.	95	Neuhäusel	98
Maria Stein, a.	20				

Page	Page	Page
Neuf-Isenbourg 156	Nussdorf 77	Osterspay 225
Neuf-Katzenellenbogen, v. ch. 223	Nussloch 64	Otterbach 94
Neuf-Rhinstein, v. c. 211	Oberbreusig 309	Otterberg 94
Neuhofen 63	Obercassel 316	Ottersheim 71
Neuhornbach 102	Oberehe 277	Otterstadt 68
Neumagen 253	Oberfell 242	Ottilienberg, m. 28
Neunkirchen 93	Oberhammerstein 303	Pallien 265. 269
Neuss 379	Oberhausen 201	Patersberg, m. 223
Neustadt 79	Oberkirch 34	Peffingen 84
Neuwied 289	Oberlahnstein 227	Pelm 276
Niedeggen 347	Oberlehmen 242	Pempelfort 387
Niederbeerbach 148	Obermoschel 200	Petersaue, ile 172
Niederberg 225	Oberrad 167	Petersberg, m. 238
Niederbreusig 309	Oberramstadt 156	Petersheim 98
Niedercassel 324. 379	Oberselters 454	Peterspay 225
Niederingelheim 171	Oberspyck 405	Petersthal 35
Niederfell 242	Oberstein 109. 208	Pfäzfel 253
Niederhammerstein 303	Oberstreit 202	Pfaffendorf 229
Niederhausen 201	Oberursel 470	Pfaffenschwabenheim 188
Niederheimbach 215	Oberwerth, ile 228	Pfaffenkaule, crat. 276
Niederlahnstein 228	Oberwesel 218	Pfahlgraben, le 445
Niederlehmen 242	Oherwessling 324	Pfalz, la 217
Niedermendich 307	Oberwinter 313. 315	Pfieddersheim 114
Niedermehlen 279	Oberwyl 20	Pfiffers, abb. 6
Niedermohr 95	Oberzundorf 325	Pfiffillingheim 120
Niederrad 167	Odenbach 109	Pforzheim 63
Niederramstadt 156	Odernheim 109	Pirimm, la, r. 121
Niederselters 452	Oedenkoven 322	Philippsbourg, ch. 226
Niederspay 225	Oelbach, l', r. 49	Piesport 253
Niederschopfheim 32	Oelberg, m. 315	Pirmasenz 103
Niederstromberg 315	Oestrich 175	Pirmont, ch. 244
Niederwald, le 177	Oetlikon, v. ch. 21	Planig 188
Niederwerth, ile, 285	Offenbach 71. 167	Platte, la, ch. 465
Niederwessling 324	Offenbourg 32	Plittersdorf 316
Niederwesel 402	Ollstein 114	Poll 325
Niederzundorf 325	Otring, v. ch. 16	Pommern 245
Niedesheim, grand 115	Oggersheim 115	Pont-à-Mousson 266
— petit 120	Okenfels 311	Pont St Vincent 266
Nierstein 125	Olbruck, ch. 305. 309	Poppelsdorf 321
Nieuwensluis 432	Olsbrucken 108	Potzberg, m. 96
Nimègue 428	Oppenau 35	Pulvermaar 278
Nippes 304	Oppenheim 123	Quatre-Bras 422
Nohefels, v. ch. 204	Oranienstein, ch. 452	Queichheim 71
Nollig, v. ch. 214	Ordenbach 378	Quirnbach 95
Nonnenwerth, ile 313	Orne, la, r. 267	Quirnheim 86
Nordheim 121	Orsoy 401	Rachtig 251
Norheim 200	Ortenberg, v. ch. 32	Rade devant le bois 393
Norsingen 26	Ossenberg 402	Radswailer 108
Noth-Gottes, c. 212	Osterberg, m. 94	Ragaz 6
	Osterbourg, v. ch. 110	

	Page		Page		Page
Räuberhöhle(cav.)	90	Rhin, l'arrière	3	Ruhrort	399
Ramersdorf	316	— le bas.	405	Ruppertsberg	81. 184
Ramstein	95	— la chute du	13. 17	Ruwer	253
Randeck, v. ch.	200	— le haut-	43	<i>Ryswyk</i>	442
Rankwis	5	— le, mitoyen	3	Saal, v. ch.	180
Rastadt	53	— le, tordu	406	Saalbourg, v. ch.	470
Raenthal	174. 391	— le vieux	405	Saarebourg	107
Rees	404	Rhene	406. 429	Saarbrücken	105
Rehborn	109	Rhom	243	Saardam	437
Reichardshausen	175	Riechen	20	Saarlouis	107
Reichelsheim	143	Rieden	6	Säckingen	16
Reichenau, île,	10	Riegelsbourg	253	Saffig	239
Reichenbach	57. 96. 147	Riesensäule(colonne des géans)	146	Salzig	224
Reichenberg	143	Ringsheim	30	St Arnual	105
Reichenstein, v. ch.	211	Riol	253	St Blaise	15
Reichenstein, anc. c.	261	Rippbourg, v. ch.	78	St Georges	26. 28
Reiffenberg, v. ch.	471	Rippoldsau, b.	35	St Goar	220
Reil	249	Risbach	250	St Goarshausen	223
Reinach	20	Rittershausen	394	St Ingbert	98
Reinheim	104	Rochusberg, m.	183	St Johannesberg, m.	28
Remagen	312	Rodenkirchen	325	St Landelinsbad	31
Remscheid	392	Rodenstein, v. ch.	143	St Martin	78. 262
Remich	267	Rodt	77. 278	St Martinshof	251
Remiremont	266	Rödelheim	167	St Mathias, a.	262
Rench, r.	34	Römercanal (canal des Romains)	346	St Mathias, chap.	269
Renchen	36	Rönnedorf	314	St Maximin, a.	262
Renchthal, val.	34	Röpekammerchen	314	St Michaelsbourg	
Rentrisch	105	Rør, la, fl. 281.	299. 347	v. ch.	96
Rheid	324	Rœth	57	St Nicolas	266
Rheinach	20	Rœteln, v. ch.	21	St Pierre, abb.	28
Rheinau	14	Rœtchen	283. 322	St Remi, v. ch.	96
Rheinaue, île	175	Rohrbach	64. 98	St Thomas, c.	299
Rheinbach	146	Roisdorf	322	St Trond	410
Rheinberg	214. v. ch. 218. 226.	Rolandseck, v. ch.	313	St Trupert, abb.	24
Rheinbreitbach	313	Rolandswerth, île	313	St Vincent	266
Rheinbrohl	309	Rollef	284	St Wendel	210
Rheincassel	377	Romerdorf	294	St Wernerskirche (vieille église)	216
Rheindiebach	215	Rommersheim	273	Sandaue, île	175
Rheineck	7. 220.	Ronsdorf	391	Sareck, v. ch.	214
Rhein-Dürkheim	121	Rorschach	7	Sargans	6
Rheinfeld	378	Rosendaal	430	Sarnsheim	186
Rheinfelden	17	Rosenthal, v. c.	87	Sarnstall	73
Rheinfels, v. fort.	221	Rothenberg, m.	177	Sarpegne	266
Rheingenheim	68	Rothenweiler	77	Sarre, la, r.	267
Rheingrafenstein	196	Rotterdam	443	Sasbach	36
Rheinhausen	64	Rubenach	237. 241	Sassenbourg, v. ch.	141
Rheinheim	399	Rudesheim	179	Sauerbourg, v. ch.	213
Rheinschanze, la	67	Ruhr	399	Sauerthal, vallée	213
Rheinstein, v. ch.	211			Sausenbourg, v. ch.	22
Rhinalth	76				

Page	Page	Page	Page
Sausenheim 85	Selz, la, r. 175	Strahlenbourg, 175	Strasbourg 37
Sayn 287	Sempach 108	v. ch. 141	Strohe 278
Schafhouse 11	Sennwald 7	Strasbourg 37	Stromberg 194. 314
Schappach, v. de 33	Sept-Monts, les 314	Sturzelberg 379	Stuterthal, v. 88
Scharfenbourg, v. c. 74	Sheveningen 442	Sulzbach 99. 468	Sur, la, r. 267
Scharfenstein, v. ch. 174	Sibeldingen 73	Surth 325	Tamina, fl. 6
Scharlachberg, m. 186	Sieg, la, r. 323	Tannenbourg, v. ch. 148	Tannus, m. 446
Schauenbourg, v. ch. 34. 141	Siegbourg 316. 323	Tervueren 421	Thal 308
Schaumbourg, ch. 450	Simmer, r. 205	Thieux 372	Thiel 428
Scheidt 105	Simmern, sous Dhaun 205	Thionville 267	Tholey, abb. 209
Schenkenschanze 405	Sinzig 310	Thron 253	Thur 242
Scheuern 313. 449	Sirk 267	Thurmberg, v. ch. 223	Thusis 4
Schierstein 173	Sironabad, bain 124	Tillingen 21	Tirlemont 411
Schlangenbad 458	Sobernheim 204	Todtnau 22	Tœnesstein, e. m. 301
Schliengen 22	Soden 168. 468	Toma, le lac de 3	Toul 266
Schneifel, la, 279	Solingue 392	Traben 250	Trarbach 249
Schnellerts, v. ch. 143	Soneck, v. ch. 212	Treis 245	Trèves 254
Schœnau 22	Sonnborn 390	Treuensfels, v. ch. 200	Triefels, v. ch. 74
Schenberg 97. 145	Sonnenberg 464	Trippstadt 92	Trittenheim 253
148. 279. v. ch. 219	Spa 369	Turant, v. ch. 242	Tusis 4
Schœnbornlust 238	Spangenberg, v. ch. 80	Tryberg 34	Udorf 324
Schœneck 272	Spanwerth, ile 121	Uerdingen 398	Ullembourg, v. ch. 34
Schœnewald 34	Spellen 402	Undesheim 379	Ungstein 84
Schenforst, v. ch. 284	Spesbach 97	Unkel 312	Untersee 10
Schopfheim 21	Spire 68	Unterspyk 405	
Schreck 64	Splugen, m. 4		
Schriesheim 141	Sponheim, v. ch. 194		
Schuttersen, a. 32	Sponsheim 186		
Schutzberg 77	Sportembourg, v. c. 448		
Schwalbach 454. 458	Sprendlingen 156		
Schwalheim, e. m. 472	Stahleck, v. ch. 216		
Schwarzach, r. 15	Stalberg, v. ch. 217		
Schwarzach 44	Stap 402		
Schwarzenacker 100	Starkenbourg, v. ch. 144. 249		
Schwarzenberg, v. ch. 28	Staudernheim 110. 203		
Schwarzenbruch 348	Stauf, village et vieux château 87		
Schwarzreindorf 323	Staufen 24. 467		
Schwelm 395	Staufenberg, v. ch. 36		
Schweppenbourg 304	Stavelot 373		
Schweppenhausen 194	Steegerthal, v. 217		
Schwetzingen 64	Stein 10. 11. v. c. 17. 207		
Sebastian Engers 286	Steinach, r. 15		
Seckenheim 137	Steinwenden 95		
Seefelden 24	Sternberg, v. ch. 224		
Seeheim 148	Sternbourg, v. ch. 242		
Seelbach 209	Stollberg 349		
Seille, la, r. 267	Stollhofen 44		
Selach, la 50	Stolzenfels, v. ch. 227		

	Page		Page		Page
Urbar	285	Webenheim	104	Winkel	175
Urdenbach	379	Wehlen	251	Winningen	241
Urfel	324	Wehr, r.	17	Winweiler	90
Urmutz	286. 288	Weiden	345	Winzenheim	193. 188
Utrecht	430	Weil	21	Wipper, r.	377
		Weilbach	170	Wisperthal, v.	213
<i>Vallendar</i>	285	Weiler	205	Wittlich	248
Vaudemont	266	Weingarten	63	Wöllstein	110
Vautsberg, v. ch.	211	Weinheim	142	Werschweiler	100
Veldenz	252	Weinsheim	110. 194	Wolf	250
Velsem	439	Weiss	240. 325	Wolfach	38
<i>Verniers</i>	369	Weissenau	126	Wolfenweiler	26
Via mala	4	Weissenbach	55	Wolfsberg, v. ch.	80
Vilich	323	Weissenheim, v. ch.	85	<i>Wolfstrunnen</i>	139
Vilvorde	422	Weissenstein, le	279	Wolfstein	108
Völklingen	106	Weissenhurm	238	Wolkenbourg, le	314
Vogelbach	97	Weitersweiler	88	Wonnethal, c.	29
Vogelweh, la	92	Welmich	223	Wonsheim	110
Vollmar	399	Wendelsheim	110	Woringen	377
Vollmerswerth	379	Wenkenhof, le	20	<i>Worms</i>	117
Vollraths, v. ch.	175	Werden	401	Wupper, la. fl.	388 395
Voorbourg	441	Werdenberg	6	Wupperfeld	391
Vyanen	406	Werthausen	399	Wupperfurt	393
		Werthen	107	Wutach, r.	15
<i>Wachenheim</i>	81. 113	Weschnitz, r.	142	Wyk	406
Wageningen	406. 429	Westerholderaue,		Wyk-te-Durstedede	406
Wagenstatt	30	ile	303		
Waghäusel	64	Westrich, le	95	Xanten	403
Waldeck, v. ch.	213	Wettelsdorf	272		
Wald Fischbach	102	Weyer	77	Yhen, ch.	110
<i>Waldkirch</i>	29	Widdig	324	Ybourg, v. ch.	53
Waldmoor	97	Wiehlingen	137	Yssel	436
Waldsee	68	Wied, la, r.	298		
<i>Waldshut</i>	15	Wiersheim	244	Zähringen, v. ch.	28
Walheim	283	<i>Wiesbaden</i>	460	Zantpoort	439
Wallach	402	Wiese, fl.	21	Zeist	430
Waltersheim	285	Wiesenthal, val.	21	Zell 21. 33. 113.	249
Wallhausen	194	Wiesdorf	377	Zell, le lac de	10
Walluff	173	Wiesloch	63	Zellerthal, val.	113
Walsum	402	Wildbad, bain	58	Zeltingen	251
Wanheim	399	Wildenstein, v. ch.	89	Zillesberg, erm.	245
Wasser	29	Wildstein, v. ch.	92	Zimmern	36
Wasserbillich	267	Wilgartswiesen	76	Zons	378
Wassenach	305	<i>Wilhelmsbad</i>	168	Zulpich	347
<i>Waterloo</i>	422	Wimbern	398	Zundorf	325
Wattgassen, anc c	107	Windeck, v. ch.	37	Zwingenberg	148
<i>Wavre</i>	422	Windesheim	194		